



Présidence du Conseil d'Etat  
Chancellerie - IVS

Präsidium des Staatsrates  
Kanzlei - IVS

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

COMMUNIQUÉ POUR LES MÉDIAS

1<sup>er</sup> mai 2013

## Conseil d'Etat valaisan 2013-2017 Répartition des Départements et organisation structurelle

(IVS).- Réuni mercredi au Palais du Gouvernement à Sion pour la séance constitutive de la législature 2013-2017, le Gouvernement a arrêté la répartition des cinq Départements et le détail de l'organisation structurelle. Les cinq élus ont conduit les discussions avec une volonté commune de renforcer la cohérence, l'équilibre et l'efficacité de l'Administration. Maurice Tornay présidera le Conseil d'Etat du 1<sup>er</sup> mai 2013 au 30 avril 2014. Il placera son année présidentielle sous le signe de la rencontre avec les autorités de proximité et la population valaisanne. Le conseiller d'Etat Jean-Michel Cina assumera la vice-présidence.

### Organisation de l'administration

S'agissant de l'organisation de l'administration cantonale, à relever :

**Maurice Tornay**, président et chef du **Département des finances et des institutions (DFI)** conduit l'Administration cantonale des finances, le Service cantonal des contributions, le Service des ressources humaines, le Service juridique des finances et du personnel, le Service des affaires intérieures et communales, le Secrétariat à l'égalité et à la famille, le Service cantonal de l'informatique.

**Jean-Michel Cina**, vice-président et chef du **Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)** conduit le Service administratif et juridique, le Service du développement économique, le Service de l'industrie, du commerce et du travail, le Service de l'agriculture, le Service de l'énergie et des forces hydrauliques, le Service du développement territorial, le Service des registres fonciers et de la géomatique, la Caisse cantonale du chômage. Conduite du dossier EPFL Valais Wallis/Campus.

**Jacques Melly**, chef du **Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)** conduit le Service administratif et juridique, le Service des routes, des transports et des cours d'eau, le Service des bâtiments, des monuments et de l'archéologie, le Service des forêts et du paysage, le Service de la protection de l'environnement, le Service de la chasse, de la pêche et de la faune, l'Office de construction des routes nationales.

**Esther Waeber-Kalbermatten**, cheffe du **Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)**, conduit le Service de la santé publique, le Service de la consommation et affaires vétérinaires, le Service de l'action sociale, le Service de la culture, le Service de la protection des travailleurs et des relations du travail, l'Office des poursuites et faillites, la Caisse de compensation du canton du Valais, l'Office cantonal AI.

**Oskar Freysinger**, chef du **Département de la formation et de la sécurité (DFS)**, conduit le Service administratif et juridique de la formation, le Service de l'enseignement, le Service de la formation professionnelle, le Service de la formation tertiaire, le Service cantonal la jeunesse, l'office du sport, le Service juridique de la sécurité, la Police cantonale, le Service de la sécurité civile et militaire, le Service de la circulation routière et de la navigation, le Service de l'application des peines et mesures, le Service de la population et de la migration.

### **Remplaçants des chefs de Département**

S'agissant du remplacement des chefs de Département entre eux, le chef du **Département des finances et des institutions (DFI)** - Maurice Tornay - sera remplacé par Jean-Michel Cina. Le chef du **Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)** - Jean-Michel Cina - par Jacques Melly. Le chef du **Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)** - Jacques Melly - par Oskar Freysinger. La cheffe du **Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)** - Esther Waeber-Kalbermatten - par Maurice Tornay. Le chef du **Département de la formation et de la sécurité (DFS)** - Oskar Freysinger - par Esther Waeber-Kalbermatten.

### **Membres des délégations permanentes du Conseil d'Etat**

- Délégation permanente à l'énergie:
  - Jean-Michel Cina, président
  - Maurice Tornay, vice-président
  - Esther Waeber-Kalbermatten
- Délégation permanente à l'économie:
  - Jean-Michel Cina, président
  - Oskar Freysinger, vice-président
  - Jacques Melly
- Délégation permanente à l'A9, aux transports et aux infrastructures de communications:
  - Jacques Melly, président
  - Esther Waeber-Kalbermatten, vice-présidente
  - Jean-Michel Cina
- Délégation permanente pour la 3<sup>e</sup> correction du Rhône
  - Jacques Melly, président
  - Jean-Michel Cina, vice-président
  - Oskar Freysinger

- Délégation permanente à l'EPFL et au Campus
  - Jean-Michel Cina, président
  - Jacques Melly, vice-président
  - Oskar Freysinger
  
- Délégation permanente à l'aéroport de Sion
  - Oskar Freysinger, président
  - Jean-Michel Cina, vice-président
  - Jacques Melly

***Note aux rédactions***

***Contact : Maurice Tornay, président du Conseil d'Etat – 027 606 50 05***

***Annexe : organigramme de l'administration***

***Photos à disposition sur le site [www.vs.ch](http://www.vs.ch), sous "Communiqués du chef de l'information".***